

Nhãn giấy trắng nhôm. Kích thước gói: 90 x 58 mm.



TP. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 02 năm 2011



Nhãn hộp 10 gói 5 g : 62 x 37 x 100 mm.



## MẪU NHÃN DỰ KIẾN

Tờ hướng dẫn sử dụng.  
Kích thước: 162 x 70 mm.

Mặt trước

**Nabifar**  Powder

**COMPOSITION:** Each sachet of 5 g contains:  
Sodium bicarbonate ..... 5 g

**INDICATIONS DOSAGE & ADMINISTRATION**

- Gynecological hygiene: Dilute a sachet of powder in 0,5 litre of water, to be used as vaginal douche.
- Deodorant since sodium bicarbonate combines with the fatty acids formed by decomposition of apocrine sweat and epithelial debris and renders them inoffensive: Dilute 1 - 4 sachets of powder in 0,5 litre of water, rinse every day.

**CONTRAINDICATIONS:** There have been no report.

**PRECAUTIONS**

- Do not apply into the eyes.
- Treatment: Wash eyes with clean water.

**USE IN PREGNANCY AND LACTATION**

There have been no report.

**EFFECTS ON ABILITY TO DRIVE OR OPERATE MACHINERY:** There have been no report.

**ADVERSE REACTIONS**

- \* Contact your physician if you experience any adverse reactions while using this medicine.

**OVERDOSAGE:** There have been no report.

**PHARMACOLOGY**

Sodium bicarbonate has disinfectant and antiseptic properties. It is locally used to dissolve exudates and relieve odors.

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.  
READ THE LEAFLET CAREFULLY BEFORE USE.  
FOR MORE INFORMATION,  
CONSULT YOUR PHYSICIAN.**

**SHELF LIFE:** 36 months from date of manufacturing

**SPECIFICATION:** Manufacturer's.

**PRESENTATION:** Box of 10 sachets of 5 g.  
DO NOT STORE OVER 30°C.

PHARMEDIC JSC: 367 Nguyễn Trãi Street, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam.  
Manufactured by PHARMEDIC in compliance with GMP - WHO norms  
157 Nguyễn Văn Quà Street, District 12, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Mặt sau

**Nabifar**  thuốc bột

**CÔNG THỨC:** Mỗi gói 5 g chứa:  
Natri bicarbonat ..... 5 g

**CHỈ ĐỊNH - CÁCH DÙNG VÀ LIỀU DÙNG**

- Vệ sinh phụ nữ: Pha 1 gói thuốc bột trong 0,5 lít nước để rửa sạch.
- Khử mùi hôi do natri bicarbonat kết hợp với acid béo được tạo thành từ sự phân huỷ mỡ hôi nách và phần rã biểu mô và vô hiệu hoá các chất này: Pha từ 1 - 4 gói thuốc bột trong 0,5 lít nước, rửa mỗi ngày.

**CHÔNG CHỈ ĐỊNH:** Chưa thấy báo cáo.

**LƯU Ý - THẬN TRỌNG**

- Thận trọng: Không để thuốc rơi vào mắt.
- Xử trí: Rửa mắt bằng nước sạch

**TƯƠNG TÁC THUỐC:** Chưa thấy báo cáo.

**PHỤ NỮ MANG THAI VÀ PHỤ NỮ CHO CON BÚ**

Chưa thấy báo cáo.

**TÁC ĐỘNG CỦA THUỐC KHI LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC:** Chưa thấy báo cáo.

**TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN**

- \* Thông báo cho Bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

**QUÁ LIỀU VÀ XỬ TRÍ:** Chưa thấy báo cáo.

**ĐƯỢC LÝ HỌC**

Natri bicarbonat có đặc tính tẩy uế, sát khuẩn. Dùng ngoài, chất này hòa tan dịch rỉ và cải thiện mùi hôi.

**ĐỂ XA TẮM TAY CỦA TRẺ EM.  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG  
TRƯỚC KHI DÙNG.  
NEU CẦN THÊM THÔNG TIN,  
XIN HỎI Ý KIẾN BÁC SĨ.**

**HẠN DÙNG:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

**TIÊU CHUẨN:** TCCS

**TRÌNH BÀY:** Hộp 10 gói x 5 g.

**BẢO QUẢN Ở NHIỆT ĐỘ KHÔNG QUÁ 30°C.**

CTCP DPOL PHARMEDIC, 367 Nguyễn Trãi, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.  
Số xuất tại nhà máy GMP - WHO: 157 Nguyễn Văn Quà, Q.12, TP.HCM, Việt Nam.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 02 năm 2011



Nguyễn Thị Thúy Vân